31997D0757

1997.11.12. AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA L 307/33

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(1997. november 6.)

a Madagaszkárról származó halászati és akvakultúra-termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

(97/757/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 95/71/EK irányelvvel [1] módosított, a halászati termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi feltételek megállapításáról szóló, 1991. július 22-i 91/493/EGK tanácsi irányelvre [2] és különösen annak 11. cikkére,

tekintettel a legutóbb a 96/43/EK irányelvvel [3] módosított, a harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzésére irányadó elvek megállapításáról szóló, 1990. december 10-i 90/675/EGK tanácsi irányelvre [4] és különösen annak 19. cikke (7) bekezdésére,

mivel a Bizottság egy szakértője ellenőrző látogatást tett Madagaszkáron a halászati termékek előállítása, tárolása és Közösségbe történő feladása körülményeinek ellenőrzése céljából;

mivel a halászati termékek egészségügyi vizsgálatára és ellenőrzésére vonatkozó madagaszkári jogszabályok rendelkezései egyenértékűnek tekinthetők a 91/493/EGK irányelvben megállapítottakkal;

mivel Madagaszkáron a *Direction des services vétérinaires (DSV) du ministère de l'élevage* képes a hatályban lévő jogszabályok hatékony ellenőrzésére;

mivel a 91/493/EGK irányelv 11. cikke (4) bekezdésének a) pontjában említett, egészségügyi bizonyítvány megszerzésére vonatkozó eljárásnak ki kell terjednie egy bizonyítványminta meghatározására, a kiállítás nyelvére/nyelveire vonatkozó minimumkövetelményekre, valamint a bizonyítvány aláírására jogosult személy beosztására;

mivel a 91/493/EGK irányelv 11. cikke (4) bekezdésének b) pontja értelmében a halászati termékek csomagolásán el kell helyezni egy jelölést, amely feltünteti a harmadik ország nevét és a származási létesítmény, hűtőház, illetve fagyasztóhajó engedélyezési számát;

mivel a 91/493/EGK irányelv 11. cikke (4) bekezdésének c) pontja értelmében össze kell állítani az engedélyezett létesítmények, hűtőházak, illetve fagyasztóhajók jegyzékét; mivel e jegyzéket a DSV Bizottságnak szóló közleménye alapján kell összeállítani; mivel ezért a DSV feladata biztosítani a 91/493/EGK irányelv 11. cikkének (4) bekezdésében e célból megállapított rendelkezések betartását;

mivel a DSV hivatalos biztosítékokat nyújtott a 91/493/EGK irányelv mellékletének V. fejezetében megállapított szabályok betartásáról, valamint az említett irányelvben megállapítottakkal egyenértékű, a létesítmények, hűtőházak, illetve fagyasztóhajók engedélyezésére vonatkozó követelmények teljesítéséről;

mivel a Madagaszkárról származó egyes halászati termékekre vonatkozó egyes védőintézkedésekről szóló, 1997. augusztus 1-jei 97/516/EK bizottsági határozatot [5] hatályon kívül kell helyezni;

mivel az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Madagaszkáron a *Direction des services vétérinaires (DSV) du ministère de l'élevage* a halászati és akvakultúra-termékek 91/493/EGK irányelv követelményeinek való megfelelését ellenőrző és igazoló illetékes hatóság.

2. cikk

A Madagaszkárról származó halászati és akvakultúra-termékeknek az alábbi feltételeknek kell megfelelniük:

1. minden szállítmányt egy megfelelően kitöltött, aláírt, keltezett egészségügyi bizonyítvány számozott eredeti példányának kell kísérnie, amely összhangban van az A. mellékletben meghatározott mintával, és egyetlen lapból áll;

2. a termékeknek a B. mellékletben felsorolt engedélyezett létesítményekből kell származniuk;

[1] HL L 332., 1995.12.30., 40. o.
[2] HL L 268., 1991.9.24., 15. o.
[3] HL L 162., 1996.7.1., 1. o.
[4] HL L 373., 1990.12.31., 1. o.
[5] HL L 214., 1997.8.6., 53. o.

3. a tartósított élelmiszerek gyártására szánt, ömlesztett, fagyasztott halászati termékek kivételével minden csomagon letörölhetetlen betűkkel kell feltüntetni a „MADAGASZKÁR" szót és a származási létesítmény, hűtőház vagy fagyasztóhajó engedélyezési számát.

3. cikk

(1) A 2. cikk 1. pontjában említett bizonyítványokat az ellenőrzés helye szerinti tagállam legalább egy hivatalos nyelvén kell kiállítani.

(2) A bizonyítványokon fel kell tüntetni a DSV képviselőjének nevét, beosztását és aláírását, valamint a DSV többi bejegyzéstől eltérő színű hivatalos pecsétjét.

4. cikk

A 97/516/EK határozat hatályát veszti.

5. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1997. november 6-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

A. MELLÉKLET

EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

a Madagaszkárról származó és az Európai Közösségbe történő kivitelre szánt halászati és akvakultúratermékekhez, a kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, zsákállatok valamint tengeri haslábúak bármely formája kivételével

Hivatkozási szám: .....

Feladó ország: MADAGASZKÁR

Illetékes hatóság: Direction des services vétérinaires (DSV)
Ministère de l'élevage

I. **A halászati termékek azonosító adatai**

A halászati/akvakultúratermék leírása [1]:

— faj (tudományos név): .....

— a termék megjelenése és kezelési módja [2]: .....

Kódszám (ha rendelkezésre áll): .....

A csomagolás módja: .....

A csomagok száma: .....

Nettó súly: .....

Előírt tárolási és szállítási hőmérséklet: .....

II. **A termék származása**

A DSV által az Európai Közösségbe történő kivitelre feljogosított létesítmény(ek), hűtőház(ak), illetve fagyasztóhajó(k) neve(i) és hatósági engedélyezési száma(i): .....

.....

.....

.....

III. **A termék rendeltetése**

A termékek feladásra kerülnek

.....-ból
(feladás helye)

..... -ba
(rendeltetési ország és hely)

a következő szállítóeszköz(ök) útján: .....

A feladó neve és címe: .....

.....

.....

A címzett neve és címe a rendeltetési helyen: .....

.....

.....

[1] A nem megfelelő rész törlendő.
[2] Élő, hűtött, fagyasztott, sózott, füstölt, tartósított stb.

IV. **Állat-egészségügyi igazolás**

— A hatósági ellenőr igazolja, hogy a fenti leírt halászati vagy akvakultúra-termékek(et):

1. a 92/48/EGK irányelvben megállapított egészségügyi szabályokkal összhangban fogták ki és kezelték a fedélzeten;

2. a 91/493/EGK irányelv mellékletének II., III. és IV. fejezetében megállapított követelményekkel összhangban, higiénikusan szállították partra, kezelték, és adott esetben csomagolták, készítették elő, dolgozták fel, fagyasztották, olvasztották ki és tárolták;

3. a 91/493/EGK irányelv mellékletének V. fejezetével összhangban egészségügyi ellenőrzéseken estek át;

4. a 91/493/EGK irányelv mellékletének VI., VII. és VIII. fejezetével összhangban csomagolták, jelölték, tárolták és szállították;

5. nem mérgező vagy biotoxint tartalmazó fajból származnak;

6. kielégítő eredménnyel átestek a 91/493/EGK irányelvben és végrehajtási határozataiban a halászati termékek egyes kategóriáira előírt organoleptikus, parazitológiai, kémiai és mikrobiológiai ellenőrzéseken.

— Alulírott hatósági ellenőr kijelenti, hogy ismeri a 91/493/EGK és a 92/48/EGK irányelv, valamint a 97/757/EK határozat rendelkezéseit.

Kelt .....-ban/-ben, ...-án/én.
(helység) (dátum)

Hivatalos pecsét [1]

.....
A hatósági ellenőr [1]

.....
(Az aláíró személy neve nyomtatott betűvel, beosztása és képesítése)

[1] A pecsétnek és az aláírásnak a bizonyítvány egyéb adataitól eltérő színűnek kell lennie.

B. MELLÉKLET

I. **ENGEDÉLYEZETT LÉTESÍTMÉNYEK JEGYZÉKE**

Szám	Név	Cím	Az engedélyezés lejárta
MAD 111 SV	Pêche et froid de l'océan Indien	Antsiranana	1998.10.1
MAD 101 SV	Pêcherie de Nosy Be	Nosy Be	1998.10.1
MAD 107 SV	Réfrigepêche Ouest	Mahajanga	1998.10.1
MAD 126 SV	Aqualma	Mahajamba	1998.10.1
MAD 151 SV	Pêcherie du Menabe	Morondava	1998.10.1
MAD 104 SV	Le Martin-pêcheur	Taolagnaro	1998.10.1

II. **A HŰTŐHÁZAK JEGYZÉKE**

Szám	Név	Cím	Az engedélyezés lejárta
MAD EF 03	Aquamen	Tamatave	1998.10.1
MAD EF 04	Réfrigepêche Est	Tamatave	1998.10.1

III. **A FAGYASZTÓHAJÓK JEGYZÉKE**

Szám	Név	Cím	Az engedélyezés lejárta
MAD 52-01 SV	Aquamen I	Aquamen	1998.10.1
MAD 52-02 SV	Aquamen V	Aquamen	1998.10.1
MAD 52-03 SV	Aquamen VI	Aquamen	1998.10.1
MAD 52-04 SV	Aquamen XI	Aquamen	1998.10.1
MAD 52-05 SV	Aquamen II	Aquamen	1998.10.1
MAD 52-06 SV	Aquamen III	Aquamen	1998.10.1
MAD 52-07 SV	Aquamen IV	Aquamen	1998.10.1
MAD 52-08 SV	Aquamen VII	Aquamen	1998.10.1
MAD 06-01 SV	Rantabe	Réfrigepêche Est	1998.10.1
MAD 06-02 SV	Mangoro	Réfrigepêche Est	1998.10.1
MAD 06-03 SV	Fanantara	Réfrigepêche Est	1998.10.1
MAD 06-04 SV	Rianila	Réfrigepêche Est	1998.10.1
MAD 07-01 SV	Cap St-Augustin	Réfrigepêche Ouest	1998.10.1
MAD 07-02 SV	Cap St-Vincent	Réfrigepêche Ouest	1998.10.1
MAD 07-03 SV	Cap St-Sébastien	Réfrigepêche Ouest	1998.10.1
MAD 07-04 SV	Cap St-André	Réfrigepêche Ouest	1998.10.1
MAD 07-05 SV	Cap Ste-Marie	Réfrigepêche Ouest	1998.10.1
MAD 07-21 SV	Baie d'Ambaro	Crustapêche	1998.10.1
MAD 07-22 SV	Baie de Boina	Crustapêche	1998.10.1
MAD 51-01 SV	Melaky 1	Pêcherie de Menabe	1998.10.1
MAD 51-02 SV	Melaky 2	Pêcherie de Menabe	1998.10.1
MAD 51-03 SV	Melaky 3	Pêcherie de Menabe	1998.10.1